



Cursos de Google IT en español

Los Certificados Profesionales de Google IT te permiten adquirir habilidades con las cuales estarás listo para comenzar a trabajar o para avanzar en tu carrera en IT. Fueron desarrollados en su totalidad por Google y te conectan con más de 50 empresas que otorgan empleo que están contratando para puestos de IT. El plan de estudios para obtener el Certificado de Soporte de IT consta de cinco cursos en línea; cada uno cuesta menos de \$40, de modo que el certificado cuesta menos de \$200. En los empleos de soporte de IT el salario por lo general es de alrededor de \$56,000 al año.

Para obtener detalles completos del curso, e información sobre cómo inscribirte, visita: www.waubonsee.edu/googleIT.

Nuevo representante estudiantil: Armando Ferrer

El Consejo Directivo de Waubonsee Community College nombró a Armando Ferrer para que funja como el representante estudiantil para el año académico 2020-2021. Ferrer es oriundo de Aurora y está estudiando negocios en Waubonsee. Recibió su nombramiento el 21 de octubre en la reunión del Consejo programada regularmente. "Elegí prestar servicio para participar en la ayuda a las personas a marcar una diferencia para las generaciones futuras de estudiantes que ingresan a la escuela, para ayudarlos a adaptarse más fácilmente a asistir al college", dijo Ferrer.

El representante estudiantil sirve como el enlace entre el Consejo Directivo y el cuerpo estudiantil del college; representa los intereses de los estudiantes ante el Consejo. Por lo general se nombra al representante estudiantil en la reunión de abril del Consejo. El nombramiento se retrasó este año debido a las repercusiones de la pandemia de coronavirus sobre las operaciones del college en el semestre de primavera. Ferrer se desempeñará como representante estudiantil durante el resto de este año académico.

Google IT courses in Spanish

Google IT Professional Certificates provide you with job-ready skills to start or advance your career in IT. They're entirely developed by Google, and connect you with over 50 employers who are hiring for IT roles. To earn the IT Support Certificate, you take five courses online, and they are less than \$40 each so less than \$200 for the certificate. IT Support jobs typically pay about \$56,000/year.

For complete course details and how to register visit: www.waubonsee.edu/googleIT.



New Student Trustee: Armando Ferrer

The Waubonsee Community College Board of Trustees seated Armando Ferrer to serve as the student trustee for the 2020-2021 academic year. Ferrer is from Aurora and is studying business at Waubonsee. He was seated at the board's regularly scheduled meeting on October 21. "I chose to serve to be involved in helping people make a difference for future generations of students coming into school to help make it easier for them to adjust to going into college," said Ferrer.

The student trustee serves as the liaison between the Board of Trustees and the college's student body, representing student interests at the board level. The student trustee is usually seated at the board's April meeting. The seating was delayed this year because of impacts on college operations brought on by the coronavirus pandemic in the spring semester. Ferrer will serve as the student trustee for the remainder of this academic year.



Cómo la Educación de Adultos transforma vidas

Esperanza de un futuro mejor. Eso es lo que buscaban Liberata Muhawenimana y su familia cuando inmigraron a Estados Unidos desde la República Democrática del Congo en África Central en 2016. Liberata, de veintidós años, estaba buscando un lugar que la ayudara a alcanzar sus metas educativas. Afortunadamente, su nuevo hogar estaba cerca del campus Aurora Downtown de Waubonsee Community College en River Street. Ahí es donde fue presentada al Departamento de Educación de Adultos de Waubonsee.

Los residentes del distrito de Waubonsee pueden utilizar el Departamento de Educación de Adultos como un servicio comunitario gratuito. A Liberata se le puso en contacto con Tom Pietrzyk, consejero de transición de educación para adultos, con quien sigue trabajando. "Contar con una persona que me ayudara a progresar fue lo más importante", afirmó Liberata, "Tom fue muy atento. Siempre me preguntaba cómo estaba y nunca me permitía rendirme". Liberata comenzó el programa de Adquisición del Idioma Inglés (ELA) en Waubonsee pocas semanas después de su visita inicial.

Aprender inglés le dio la confianza para obtener su credencial de Equivalencia de Escuela Secundaria (HSE). Los estudiantes también utilizan los recursos del college para descubrir especialidades, así como carreras y oficios que tienen gran demanda, con base en sus habilidades e intereses. "Es difícil equilibrar la asistencia a la escuela y un empleo de tiempo parcial, pero quiero un mejor trabajo y un mejor futuro para mí", afirmó Liberata. Ahora está cursando una carrera en el campo de la salud.

Transforming Lives Through Adult Education

Hope for a better future. That's what Liberata Muhawenimana and her family were looking for when they immigrated to the United States from the Democratic Republic of Congo in Central Africa in 2016. Twenty-two-year-old Liberata was searching for a place to help her pursue her educational goals. Luckily, her new home was near Waubonsee Community College's Aurora Downtown campus on River Street. This is where she was introduced to Waubonsee's Adult Education Department.



Residents of Waubonsee's district can utilize the Adult Education Department as a complimentary community service. Liberata was connected with Tom Pietrzyk, Adult Education Transition Advisor, whom she continues to work with. "Having one person to help with my progress was most important," claimed Liberata, "Tom was very helpful. He always asked how I was doing and never let me give up." Liberata began the English Language Acquisition (ELA) program at Waubonsee within weeks of her initial visit.

Learning English gave her the confidence to pursue her High School Equivalency (HSE) credential. Students also utilize the college's resources to discover majors and in-demand careers and education based on their skills and interests. "It is hard to balance going to school and working part-time, but I want a better job and a better future for myself," Liberata stated. She is now pursuing a career in the healthcare field.

For more information/Para más Información:
630-966-4600

Our advisors and counselors are bilingual./
Nuestros consejeros y asesores son bilingües.

En Waubonsee, los cursos de Educación para Adultos comienzan el 19 de enero. Los cursos se están ofreciendo en línea y en persona según estén disponibles. Ponga manos a la obra hoy mismo en waubonsee.edu/adulted.

Waubonsee's Adult Education courses begin on January 19. Courses are being offered online and in-person as available. Get started today at waubonsee.edu/adulted.

En el círculo de ganadores

La ex alumna de Waubonsee Community College, Diana Iracheta, recibió el premio Pacesetter Award (Premio al Liderazgo) de la Illinois Community College Trustee Association (ICCTA) este otoño. El premio reconoce las historias de éxito de los estudiantes más recientes de Illinois de colegios comunitarios.

Iracheta inmigró a Estados Unidos desde México cuando tenía 12 años de edad. Aprendió inglés mientras estaba en la escuela secundaria, se graduó de la secundaria en 2014, y luego asistió a Waubonsee Community College como Gustafson Scholar para estudiar ingeniería. Obtuvo un título de Asociado en Ciencias en 2016 y una licenciatura en Ciencias en la Northern Illinois University en 2019. Ahora trabaja como ingeniera en el área de Chicago. Además de su trabajo profesional, Iracheta está comprometida a inspirar a las jóvenes latinas a ingresar a los campos de la ciencia, la tecnología, la ingeniería y las matemáticas.



In the Winner's Circle

Waubonsee Community College alumnus, Diana Iracheta, received the Illinois Community College Trustee Association (ICCTA) Pacesetter Award this fall. The award recognizes the success stories of Illinois' more recent community college students.

Iracheta immigrated to the United States from Mexico when she was 12 years old. She learned English while in middle school, graduated from high school in 2014, and then attended Waubonsee Community College as a Gustafson Scholar to study engineering.

She earned an Associate in Science degree in 2016 and a Bachelor of Science degree from Northern Illinois University in 2019. She now works as an engineer in the Chicago area.

In addition to her professional work, Iracheta is committed to inspiring young Latinx women to enter Science, Technology, Engineering, and Math fields.

Cómo solicitar una beca de la fundación

Hay más de 300 becas disponibles para todo tipo de estudiantes por medio de la Waubonsee Community College Foundation. Las becas otorgadas se pueden utilizar para el año escolar 2021-22, a partir del otoño de 2021.

Puedes acceder a toda la información que necesitas, y a la solicitud de beca, en **waubonsee.edu/foundationsscholarships**.

No te retrases: la fecha límite para presentar solicitudes es el 1º de febrero de 2021.



How to Apply for a Foundation Scholarship

More than 300 scholarship awards are available to all types of students through the Waubonsee Community College Foundation. The scholarship awards can be used for the 2021-22 school year—beginning the fall of 2021.

All the information you need and the scholarship application can be accessed at **waubonsee.edu/foundationsscholarships**.

Don't delay: the deadline to submit applications is February 1, 2021.



WAUBONSEE

COMMUNITY COLLEGE

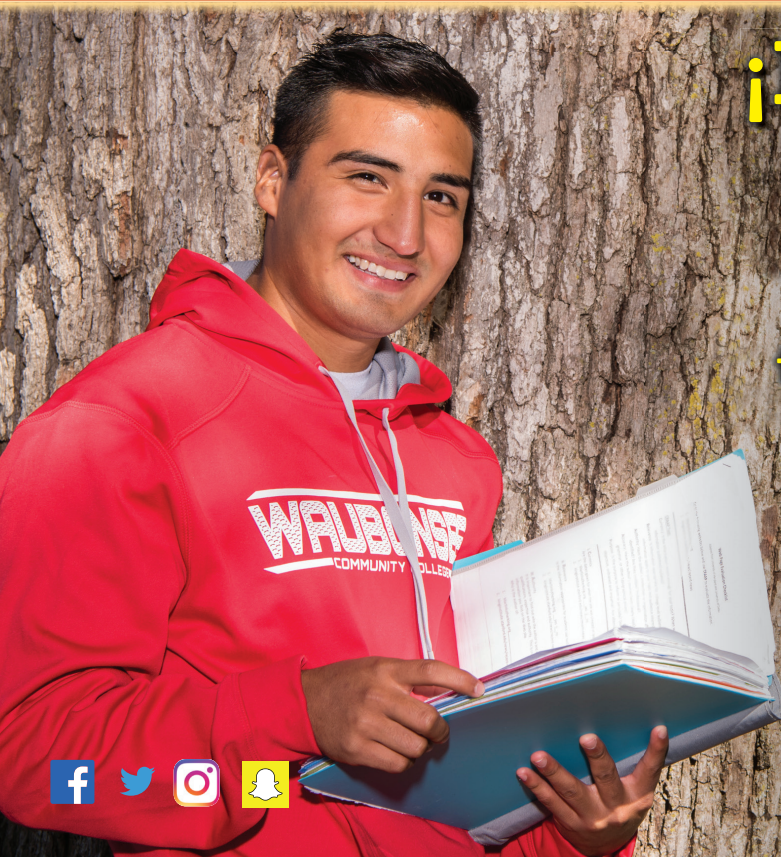
Route 47 at Waubonsee Drive
Sugar Grove, IL 60554-9454

Non-Profit Org.
US POSTAGE
PAID
Permit #905
Fox Valley, IL
60599

All spring credit students receive a scholarship!

¡Todos los estudiantes de primavera con cursos de crédito recibirán una beca!

Contact Waubonsee Today! General Information: (630) 466-7900



¡Inscríbete AHORA
para los cursos de
primavera en Waubonsee!
Register NOW
for Waubonsee's spring courses!

Most courses start the week of Jan. 19,
but you can also start Feb. 15 or
March 22 with our accelerated courses.

View your options and request more info at

waubonsee.edu/spring

Waubonsee does not discriminate on the basis of any individual's actual or perceived characteristic protected by law in its programs or activities. Inquiries regarding this policy may be directed to: Michele Needham, Title IX/ADA/Section 504 Coordinator, Route 47 at Waubonsee Drive, Sugar Grove, IL 60554, compliance@waubonsee.edu

